Memo No. I GED/PEDP-3/F-9/2014 (Part-1)/8265

Date: 15/11/2016



চেতনার জাগরণে বই

জাতীয় গ্রন্থকেন্দ্র

সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয় ৫/সি, বঙ্গবন্ধু এভিনিউ, ঢাকা-১০০০

ফোনঃ ৯৫৫৫৭৪৩ ও ৯৫৫৫৭৪৫, ফ্যাক্সঃ ৯৫৭২২১১

Email: gronthokendro.org@gmail.com Web: www.nbc.org.bd

### বেসরকারি গ্রন্থাগারে অনুদানের জন্য পুনঃ দরখান্ত আহ্বান

সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের রাজস্ব খাতে বরাদ্দকৃত অর্থ থেকে ২০১৬-২০১৭ অর্থ বছরের জন্য বেসরকারি গ্রন্থাগারসমূহে অনুদান প্রদানের জন্যে বেসরকারি গ্রন্থাগার থেকে নির্ধারিত ফরমে পুনঃ আবেদন আহ্বান করা যাচেছ।

### নিয়মাবলী

- যে সকল গ্রন্থাগারের জন্য আবেদন করা হবে তার রেজিস্ট্রেশন/তালিকাভুক্তির সনদের সত্যায়িত কপি অবশ্যই সংযুক্ত করতে হবে।
- নির্ধারিত আবেদন ফরম বাংলাদেশ সচিবালয়ের সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের শাখা-৪ অথবা জাতীয় গ্রন্থকেন্দ্র, ৫/সি, বঙ্গবন্ধু এভিনিউ, ঢাকা থেকে সংগ্রহ করা যাবে। এ ছাড়া জাতীয় গ্রন্থকেন্দ্র ওয়েবসাইট www.nbc.org.bd, সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয় www.moca.gov.bd ও তথ্য মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইট www.moi.gov.bd হতে আবেদন ফরম ডাউনলোড করে আবেদন পাঠানো যাবে।
- আবেদন ফরমে উপজেলা নির্বাহী অফিসার ও মেট্রোপলিটন এলাকার জন্য জেলা প্রশাসক কর্তৃক যথাযথ ও মানসমত গ্রন্থাগারসমূহের অস্তিত্ব ও কার্যক্রম সর্ম্পকে নিশ্চিত হয়ে প্রত্যয়ন এবং স্থানীয় সংসদ সদস্য/জেলা প্রশাসক (মেট্রোপলিটন এলাকার বাইরে)/উপজেলা পরিষদ চেয়ারম্যান/পৌরসভার মেয়র/সংসদ সদস্য এর সুপারিশ থাকতে হবে। আবেদনপত্রের সঙ্গে আবেদনকারীর (পাঠাগারের সভাপতি/সাধারণ সম্পাদক/মনোনীত প্রতিনিধি) জাতীয় পরিচয়পত্রের ফটোকপি সংযুক্ত করতে হবে।
- আবেদন ফরম আংশিক পূরণকৃত এবং স্থানীয় জনপ্রতিনিধি/স্থানীয় প্রশাসন কর্তৃক সত্যায়িত না হলে আবেদন বাতিল বলে গণ্য হবে। গ্রন্থাগারের প্যাডে আবেদন গ্রহণযোগ্য নয়
- আবেদনপত্র ১৫ ডিসেম্বর ২০১৬ তারিখের মধ্যে সচিব, সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা বরাবরে পাঠাতে হবে। এই সময়সীমা বৃদ্ধি করা হবে না।
- কোনো শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, ধর্মীয় প্রতিষ্ঠান, এতিমখানা কিংবা এনজিও পরিচালিত গ্রন্থাগার এই অনুদানের আওতায় আসবে না।
- আগ্রহী গ্রন্থাগারসমূহকে অনুদানের জন্য নির্ধারিত ফরমে যথানিয়মে আবেদন করতে হবে। গ্রন্থাগারের ব্যাংক হিসাব নম্বরের অনুকূলে অনুদানের চেক প্রদান করা হবে বিধায় ব্যাংক হিসাব নম্বর থাকতে হবে। গ্রন্থাগারের ব্যাংক হিসাব নম্বর না থাকলে আবেদনপত্র বাতিল বলে গণ্য হবে। উল্লেখ্য, গ্রন্থাগারটি যে উপজেলায় অবস্থিত সে উপজেলায় অবস্থিত ব্যাংক ব্যতীত অন্য কোন এলাকার ব্যাংক হিসাব নম্বর গ্রহণযোগ্য হবে না।

পরিচালক

জিডি-২৩৩৭ জাতীয় গ্রন্থকেন্দ্র



(Place/Date/Time)

## **Essential Drugs Company Limited (EDCL)**

395-397, Tejgaon Industrial Area Dhaka-1208, Bangladesh

Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj

### Invitation for Tender (International)

Generation & Distribution of Purified Water (PW), Water for Injection (WFI) and Pure Steam (PS) etc.

	Concration a Distribution of	if armica water (1 17), water for injection (111) and rare oftain (1 0) etc.				
N. Car	Ministry/Division	Ministry of Health & Family Welfare				
2.	Agency	Essential Drugs Company Limited (EDCL), Dhaka, Bangladesh				
3.	Procuring Entity Name	Project Director Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj				
4.	Invitation For	Supply, Erection, Testing, Commissioning, Qualification and Validation for Generation & Distribution of Purified Water, Water for Injection and Pure Steam etc.				
5.	Invitation Ref. No.	EDCL/PD-Gopalganj/ICT/PW-WFI-PS/2016/23				
6.	Date	16 November, 2016				
	KEYIN	NFORMATION:				
7.	Procurement Method	International Competitive Tender (ICT)				
	FUNDING	INFORMATION				
8.	Budget & Source of Funds	GOB (Government of Bangladesh)				
	PARTICU	ILAR INFORMATION				
9.	Project Code	5-2701-5220				
10.	Project Name	Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalgani				

9.	Project Code	5-2701-5220
10.	Project Name	Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj
11.	Location of the Project	Gopalganj Sadar, Gopalganj.
12.	Tender Package Name	GD – 02 : Generation & Distribution of Purified Water, Water for Injection and Pure Steam etc.
13.	Tender Publication Date	17 November, 2016
14.	Tender Last Selling Date	Date: 27 December, 2016, Time: 05:00 PM (Local Time)
15.	Tender Closing date and Time	Date: 29 December, 2016, Time: 03.00 PM (Local Time)
16.	Tender Opening Date and Time	Date: 29 December, 2016, Time: 03.30 PM (Local Time)
17.	Name & address of the Office (Selling, Receiving and Opening of Tender Document)	Office of the Project Manager, EDCL (3rd Plant), Gopalganj C/O: Essential Drugs Company Limited (EDCL) 395-397, Tejgaon Industrial Area, Dhaka-1208, Bangladesh
18.	Pre-tender Meeting	Conference Room of MD Essential Drugs Company Limited 395-397, Tejgaon Industrial Area Dhaka-1208, Bangladesh.

	000				
19.	Eligibility of Tenderer				
	General Experience	Minimum 10 (Ten) years of general experience for Supplying Pharmaceutical Machinery & Equipment.			
	Specific Experience	The satisfactory completion of Supply, Erection, Testing, Commissioning, Qualification and Validation for Pharmaceutical machinery and equipment with minimum value of Tk. 19.16 Crore (Nineteen crore and sixteen lac taka) only or equivalent USD 2.433 Million (Two million and four hundred thirty three thousand US Dollar) only under not more than 03 (Three) contracts within the last 10 (Ten) years. (i.e. years counting backward from the date of IFT Publication)			
	Liquid Asset	The minimum amount of liquid asset or working capital or credit facility is Tk. 23.95 Crore (Twenty three crore and ninety five lac taka) only or equivalent USD 3.042 Million (Three million and forty two thousand US dollar) only.			
	Other Criteria	Full filling all other terms and conditions mentioned in the tender documents.			
20.	Brief Description of Works	The scope of supply / work covers design, fabrication, manufacture, assembly, testing including FAT, SAT and qualification entails DQ, IQ, OQ & PQ up to P1, P2 for Generation & Distribution of Purified Water, Water For Injection and Pure Steam etc. for four production buildings i.e. Penicillin, Contraceptive, IV Fluid and Iron Tablet, Central QC, PD & Micro Lab.			
21.	Period of Validity of tender	180 Days after submitting the tender			
22.	Price of Tender Document	Tk. 30,000.00 (Thirty thousand taka) only or equivalent USD 381.00 (Three hundred and eighty one US dollar) only in the form of Pay Order in favor of the "Project Director, Establishment of Essential			

Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj."

The Tender Security shall be Tk.71.85 Lac (Seventy one lac and eighty five thousand taka) only or

Date: 08 December, 2016, Time: 11:30 AM

INFORMATION FOR TENDERER

00	Bank Guaranty for Tender Security	Equivalent USD 91.238 thousand (Ninety one thousand and two hundred thirty eight US Dollar) only.
23		(The Tender Security shall be in the form of an irrevocable bank guarantee issued by an internationally reputable bank and shall require to be endorsed by its any correspondent bank located in Bangladesh, to make it enforceable in favor of "Project Director, Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd plant) Gopalganj.")
	PROCURING	ENTITY DETAILS
24.	Name of Official Inviting Tender	Prof. (Dr) Ehsanul Kabir
25.	Designation of Official Inviting Tender	Project Director Establishment of Essential Drugs Company Limited (3rd Plant), Gopalganj
26.	Address of Official Inviting Tender	395-397, Tejgaon Industrial Area, Dhaka-1208, Bangladesh.
27.	Contact details of Official Inviting Tender	Phone: 8151080,8113463,9130036, 9130489-9130490 (PABX) Fax.: 8119697 E-mail: 3rdplant@edcl.gov.bd Website: www.edcl.gov.bd
28.	Tender Notice can also be found at	www.edcl.gov.bd and www.cptu.gov.bd

(Prof. (Dr.) Ehsanul Kabir) **Project Director Establishment of Essential Drugs Company** Limited (3rd Plant), Gopalganj

#### Government of the People's Republic of Bangladesh

Local Government Engineering Department RDEC Bhaban, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar Dhaka-1207 www.lged.gov.bd

# Invitation for Tenders (Outsourcing Services)

Memo No. LGED/PEDP-3/E-9/2014 (Part-1)/8265	20 2	Date: 15/11/2016
Procuring entity name	8	Additional Chief Engineer (Implementation), LGED, Dhaka.
Procuring entity district		Dhaka.
Invitation for		Procurement of Outsourcing Services.
Procurement method		Open Tendering Method (OTM).
Budget and source of funds		Service Charge Fee on Delegated Procurement.
Project/programme name		PEDP-3
Tender package No.		Package No. PEDP-3/PSN-01
Tender package name		Procurement of Outsourcing Services under PEDP-3.
Tender last selling date		04/12/2016
0 Tender closing date and time		05/12/2016 at 01:00pm.
1 Tender opening date and time	58	05/12/2016 at 02:00pm.
2 Name & address of the office(s):	70 0	
Selling tender document		Additional Chief Engineer (Implementation), LGED Bhaban, Level-3, Agargaon, Dhaka.
Receiving tender document		-Do-
Opening tender document	1	-Do
3 Eligibility of tenderer	100 100 100	* Tenderers shall have legal capacity to enter into the Contract under Applicable Law.  * Tenderers shall be enrolled in the relevant professional or trade organisations registered in Bangladesh.  * Tenderers shall have fulfilled its obligations to pay taxes under the provisions of laws and regulations of Bangladesh.
4 Qualification of tenderer		As defined in the tender documents.
5 Brief description of services		
6 Price of tender document		1000.00 (Taka one thousand) only.
7 Tender security	16 15	BDT 2,25,000.00 (two lakh twenty-five thousand) only in favour of Additional Chief Engineer (Implementation), LGED HQ, Dhaka.
8 Completion time		7 months.
9 Name & address of official inviting tender		
Designation of official inviting tender		Given below.
1 Note		Sealed tenders are hereby invited from the bonafide service providers for outsourcing services and necessary information is given above.
2 The procuring entity reserves the right to ac	cent	or reject any or all tenders without assigning any reason whatsoever.
2 The procuring e	ntity reserves the right to ac	ntity reserves the right to accept

### Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Project Director

"Modernization of Fire Service & Civil Defence" Project Department of Fire Service & Civil Defence

Kazi Alauddin Road, Dhaka

Memo No. 44.06.0000.017.07.005.16.11999

Ministry/Division

GD-2333

Date: 13/11/2016

Additional Chief Engineer (Implementation)

LGED HQ, Agargaon, Dhaka

E-mail: pedp3lged@gmail.com

Tel No. 02-9128051

#### Invitation for International Tender (OTM) Ministry of Home Affairs.

		3 2					83		
02.	Agency		Department of Fire Service & Civil Defence (FSCD).						
03	Procuring entity		Project Director, "Modernization of Fire Service & Civil Defence" Project of FSCD.						
04	Procuring entity district		Dhaka, Bangla	Dhaka, Bangladesh.					
05.	Invitation for		Supply of Fire		(				
J	KEY INFORMATION	le:		025, 0026	0.0				
06.	Procuring method		Open tendering	Open tendering method (OTM).					
Í	FUNDING INFORMATION	12	GOB.	2. 11. 100					
į.	PARTICULAR INFORMATION		II ()				ļ.		
07.	Tender package No.		14 (fourteen).						
08.	Tender publication date	125	16/11/2016 &	17/11/2016.					
09.	Tender documents selling date	Įg.	28/11/2016 to	28/11/2016 to 15/01/2017 up to office hours.					
10.	Date and time of submission tenders	3000	16/01/2017 from 09:00am to 12:00 noon.						
11.	Date and time of opening tender documents	100	16/01/2017 at 12:15pm.						
12.	Name & address of the office of selling tender documents		Foreign Procurement Section, Headquarter Building (1st Floor), Department of Fire Service & Civil Defence, 38- 46, Kazi Alauddin Road, Dhaka.						
13.	Receiving tender documents	iii	In front of Conference Room (1st Floor), Department of Fire Service & Civil Defence, 38-46, Kazi Alauddin Road, Dhaka.						
14.	Opening tender documents	le.	: Conference Room, Department of Fire Service & Civil Defence (1st Floor), 38-46, Kazi Alauddin Road, D						
1.460.20000	INFORMATION OF TENDERER:								
15.	Eligibility of tenderer :		<ul> <li>a) The tenderer shall have a minimum of five [5] years of overall experience in the supply of similar goods (Fir Fighting &amp; Rescue Equipment).</li> <li>b) The tenderer should have specific experience and liquid asset or working capital as mentioned the tender schedule of the concerned packages.</li> </ul>						
16.	Brief description of supply :		As stated at SI	. 17.		£: :			
17.	Tender No.	Name	me of the item Quantity Cost of tender documents Tender security (Tk Co						

Tender No.	Name of the item	Quantity	(Tk) (non-refundable)	Tender security (Tk or foreign currency)	Completion of time (maximum)		
FS&CD/Foreign/Modern/057/16-17	Water Tender (6,500 Liters)	04 Nos.	2,000/-	17,00,000/-	180 days		
FS&CD/Foreign/Modern/058/16-17	Towing Vehicle (Cab Type)	06 Nos.	1,500/-	5,00,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/059/16-17	Hydraulic Vibrator (Heavy)	16 Nos.	1,500/-	9,00,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/060/16-17	Magnifying Hearing Device	10 Nos.	1,500/-	2,80,000/-	120 days		
	Search Camera	10 Nos.	<del>-</del>				
FS&CD/Foreign/Modern/061/16-17	Diving Apparatus	10 Nos.	750/-	45,000/-	120 days		
FFS&CD/Foreign/Modern/062/16-17	Portable Pump (Small)	10 Nos.	1,500/-	2,50,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/063/16-17	Ventilation Fan (Air Ventilator)	110 Nos.	1,500/-	8,65,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/064/16-17	Hydraulic Ram Jack	110 Nos.	2,000/-	19,00,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/065/16-17	Foam (AFFF)	7,500 Ltrs.	750/-	52,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/066/16-17	Ladder (Three part)	50 Nos.	750/-	63,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/067/16-17	Foam Making Branch Pipe With Inductor	50 Nos.	750/-	88,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/068/16-17	Generator (Portable) (5 KVA Minimum)	110 Nos.	1,500/-	6,50,000/-	120 days		
FS&CD/Foreign/Modern/069/16-17	Axe (Big)	500 Nos. 1,500/- 1,000 Nos.		3,50,000/-	120 days		
8	Axe (Small)						
FS&CD/Foreign/Modern/070/16-17	Pipe Squeezer	50 Nos.	1,500/-	6,25,000/-	120 days		
Designation of official inviting tender	## / PAGE	Project Director, "Modernization of Fire Service & Civil Defence" Project.					
Address of official inviting tender				Department of Fire Service & Civil Defence, 38-46, Kazi Alauddin road, Dhaka.			
Contact details of official inviting tende	ř.	Telephone: 95	57577, Fax # 9565657, s: <u>razzaque1960@yahoo.com</u>				
W6209.140909.000000							

Special instruction:

21.

22.

GD-2310

Interested tenderer may participate in any package/all packages. Tenders should be dropped in the tender box kept in front of the Conference Room of the Department of Fire Service & Civil Defence in the date and time

fixed. Tenders will be opened by the Tender Opening Committee (TOC) in presence of the tenderers or their representatives (if any one present). Quantity of equipment may be increased or decreased or dropped without showing any reason.

If submitted documents (brochure, catalogue, certificates etc) (if applicable) are found fake/manipulated/fabricated etc., action will be taken against the tenderer as per law including blacklisting.

All technical specifications submitted by the tenderer (in their offer) must be available in the manufacturer's website. The website address of the quoted manufacturers must be submitted along with the Technical offer. The procuring entity reserves the right to accept or reject any or all tenders.

Tender notice will also be published CPTU website www.cptu.gov.bd and FS&CD website www.fireservice.gov.bd

Md. Abdur Razzaque Joint Secretary & Project Director **2** 9557577

The procuring entity reserves the right to accept or reject all tenders without assigning any reason thereof.